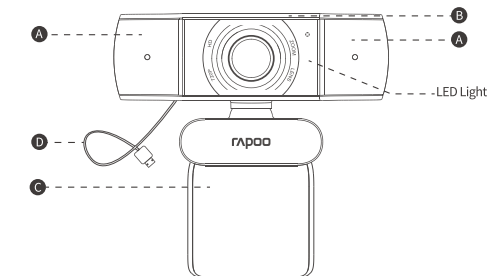


HD Webcam / HD Webcam / Webcam HD / HD веб камера / Webová kamera HD / Κάμερα Web HD / Cámara web HD / HD webkamera / Webcam HD / HD Webcam / Kamera internetowa HD / Cámara Web HD / Веб-камера HD / HD веб-камера

Product Diagram / Produktdiagramm / Représentation du produit / Дизайн на продукта / Schéma produitu / Περιγραφή συσκευής / Componentes del producto / Termék diagram / Schema del prodotto / Overzicht / Schemat produktu / Diagrama de produto / Схема устройства / Схема виробу



A: Omnidirectional microphone / Kugelmikrofon / Microphone omnidirectionnel / 360-градусов микрофон / Vsesměrový mikrofon / Πανκατευθυντικό μικρόφωνο / Microfono omnidireccional / Gömbszféra karakterisztikájú mikrofon / Microfono omnidirezionale / Omnidirectionele microfoon / Mikrofon wielokierunkowy / Microfone omnidireccional / Всенаправленный микрофон / Усенаправлений микрофон

B: FHD 720p lens with passive autofocus / FHD-720p-Objektiv mit passivem Autofokus / Objectif FHD 720p avec mise au point automatique passive / FHD 720p леща с пасивен автофокус / Objektiv FHD 720p s pasívným automatickým ostřením / Φακός FHD 720p με παθητική αυτόματη εστίαση / Lente FHD 720p con enfoque automático pasivo / FHD 720p objektív passzív autofókusszal / Obiettivo FHD 720p con messa a fuoco automatica passiva / FHD 720p lens met passieve autofocus / Obiektyw FHD 720p z pasywnym autofocusem / Lente FHD 720p com focagem automática passiva / Объектив FHD 720p с пассивным автофокусом / Об'єктив FHD 720p з пасивним автофокусом / Об'єктив FHD 720p с пассивным автофокусом

C: Flexible Base/Clip / Flexibler Sockel/Clip / Base du clip/flexible / Гъвкава основа/щипка / Flexibilní základna / klip / Ευέλικτη βάση / κλιπ / Base flexible/pinza / Rugalmas talp / csipesz / Base flessibile/Clip / Geveerde beugel / Base / Elastyczna podstawa/uchwyty / Base/clipse flexível / Подвижное основание (фиксатор) / Рухома основа (фіксатор)

D: USB Cable / USB-Kabel / Câble USB / USB кабел / Kabel USB / Καλώδιο USB / Cable USB / USB-kábel / Cabo USB / USB-kabel / Kabel USB / Cabo USB / USB-кабель / USB-кабель

Introduction / Einleitung / Introduction / Въведение / úvod / ΕΙΣΑΓΩΓΗ / Introducció / Bevezetés / Introduzione / Inleiding / wprowadzenie / introdução / Введение / Вступ

This product adopts an imported chip solution to send data to a PC through a USB connector. It can help your family and your friends share happy times through the internet thanks to its high resolution, amazing speed and exquisite appearance.

Този продукт използва импортирано решение с чип за изпращане на данни до компютър през USB конектор. Той може да помогне на вашето семейство и на приятелите Ви за споделяне на щастливи моменти през интернет благодарение на висока разделителна способност, впечатляваща скорост и изтънчен външен вид.

Este producto incorpora una solución importada de chips para enviar datos al PC a través de un conector USB. Puede ayudar a sus familiares y amigos a compartir momentos felices por Internet gracias a su alta resolución, increíble velocidad y espléndida apariencia.

Deze webcam is voorzien van een geïmporteerde chip die data via een USB-aansluiting naar een pc verzendt. Dankzij de hoge resolutie, de zeer hoge snelheid en de geweldige beeldkwaliteit kunt u via internet fijne momenten delen met familie en vrienden.

В этом изделии используется импортная микросхема для отправки данных на ПК через разъем USB. Благодаря высокому разрешению, невероятной скорости и элегантному внешнему виду этой камеры, вы и члены вашей семьи сможете с удовольствием общаться с друзьями по интернету.

Dieses Produkt nutzt eine Chip-Lösung, um Daten über einen USB-Anschluss an den PC zu übermitteln. So können Sie mit Ihrer Familie und Ihren Freunden schöne Momente mit hoher Auflösung, herausragender Geschwindigkeit und optimaler Bildqualität über das Internet teilen.

Tento produkt využívá importované čipové řešení pro odesílání dat do počítače přes konektor USB. Díky vysokému rozlišení, úžasné rychlosti a skvělému vzhledu může vaší rodině a přátelům pomoci sdílet šťastné chvíle prostřednictvím internetu.

Ez a termék importált chipes megoldást alkalmaz az adatok USB-csatlakozón keresztül történő továbbítására a számítógéphez. Nagy felbontásának, elképesztő sebességének és gyönyörű megjelenésének köszönhetően segíthet családjának és barátainak megosztani a boldog pillanatok az interneten keresztül.

Produkt ten ma zintegrowany mikroukład umożliwiający wysyłanie danych na komputer przez port USB. Umożliwia spędzenie przyjemnego czasu z rodziną i znajomymi przez Internet dzięki wysokiej rozdzielczości, niezwykłej szybkości i wyjątkowemu wyglądowi.

Виріб застосовує додаток імпортованого чіпа, щоб надіслати дані на ПК через з'єднувач USB. Вона допоможе вашим родичам і друзям ділитися з вами своїми щасливими моментами завдяки високій чіткості, надзвичайній швидкості та захопливому вигляду.

Ce produit utilise une puce importée pour envoyer des données au PC via un connecteur USB. Il peut aider votre famille et vos amis à partager des moments joyeux via Internet grâce à sa haute résolution, sa vitesse incroyable et son apparence exquise.

Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί τσιπ για την αποστολή δεδομένων στον υπολογιστή μέσω μιας υποδοχής USB. Μπορεί να βοηθήσει την οικογένειά σας και τους φίλους σας να μοιράζονται ευτυχισμένες στιγμές μέσω του διαδικτύου χάρη στην υψηλή ανάλυση, την εκπληκτική ταχύτητα και την εξαιρετική εμφάνιση.

Questo prodotto adotta una soluzione con chip importato per inviare dati al PC tramite un connettore USB. Può consentire a familiari e amici di condividere momenti felici tramite Internet grazie alla sua alta risoluzione, alla straordinaria velocità e all'aspetto raffinato.

Este produto adota a solução de chip importado para enviar dados para PC através de um conector USB. Pode ajudar os seus amigos e familiares a partilhar momentos felizes através da Internet graças à sua alta resolução, incrível velocidade e excelente aparência.

Parameters and Features / Parameter und Merkmale / Paramètres et caractéristiques / Параметри и функции / Parametry a vlastnosti / Παράμετροι και χαρακτηριστικά / Parámetros y características / Paraméterek és jellemzők / Parametri e caratteristiche / Parametres en funcies / Parametry i funkcje / Parâmetros e funcionalidades / Параметры и функции / Параметри та особливі характеристики

Lens Type	HYBRID LENS
Focus Type	Fixed (Passive Autofocus)
Field of view	89 degrees
Video Resolution	HD 720P
Auto Light Correction	Yes
Built-in Mics	Noise Canceling Double Microphone
Interface	USB 2.0
System Requirements	Windows 7/8/10 or above, Mac OS X 10.6 or above, Chrome OS, and Android v5.0 or above
Compatible Software	Skype, Zoom, Google Hangouts, Face Time for Mac, QQ, Weixin, Teams.....

Тип леща	ХИБРИДНА ЛЕЩА
Вид фокус	твърд (пасивен автофокус)
Зрително поле	89 градуса
Видео резолюция	HD 720P
Автоматична корекция на светлината	Да
Вградени микрофони	двоен микрофон с елиминиране на шума
Интерфейс	USB 2.0
Изисквания към системата	Windows 7/8/10 или повече, Mac OS X 10.6 или повече, Chrome OS, Android v5.0 или повече
Съвместим софтуер	Skype, Zoom, Google Hangouts, Face Time за Mac, QQ, Weixin, Teams.....

Tipo de objetivo	OBJETIVO HÍBRIDO
Tipo de enfoque	Fijo (enfoque automático pasivo)
Campo de visión	89 grados
Resolución de vídeo	HD 720P
Corrección automática de luz	Sí
Microfonos integrados	Doble micrófono con supresión de ruido
Interfaz	USB 2.0
Requisitos del sistema	Windows 7/8/10 o superior; Mac OS X 10.6 o superior; Chrome OS y Android v5.0 o superior
Software compatible	Skype, Zoom, Google Hangouts, Face Time para Mac, QQ, Weixin, Teams.....

Lenstype	HYBRID LENS
Focustype	Vast (Passieve autofocus)
Gezichtsveid	89 graden
Videoresolutie	HD 720P
Automatische lichtcorrectie	Ja
Ingebouwde microfoons	DUAL microphones met ruisonderdrukking
Interface	USB 2.0
Systeemeisen	Windows 7/8/10 of hoger, Mac OS X 10.6 of hoger, Chrome OS en Android-versie 5.0 of hoger
Compatibele software	Skype, Zoom, Google Hangouts, Face Time for Mac, QQ, Weixin, Teams.....

Тип обектива	ГИБРИДНЫЙ ОБЪЕКТИВ
Тип фокусировки	Фиксирующая фокусировка (пассивный автофокус)
Угол обзора	89 градусов
Разрешение видео	HD 720P
Автоматическая коррекция освещення	Имеется
Встроенные микрофоны	Двойной микрофон с шумоподавлением
Интерфейс	USB 2.0
Системные требования	Windows 7/8/10 или новее, MacOS X 10.6 или новее, Chrome OS и Android 5.0 или новее
Совместимое программное обеспечение	Skype, Zoom, Google Hangouts, FaceTime для Mac, QQ, Weixin и пр. Teams.....

Objektívtípus	HYBRID-OBJEKTÍV
Fokustípus	Fest (Passiver Autofokus)
Sichtfeld	89 Grad
Videoauflösung	HD 720P
Automatische Belichtungskorrektur	Ja
Integrierte Mikrofone	Rauschunterdrückende Dual-Mikrofone
Schnittstelle	USB 2.0
Systemanforderungen	Windows 7/8/10 oder höher, Mac OS X 10.6 oder höher, Chrome OS und Android v5.0 oder höher
Kompatible Software	Skype, Zoom, Google Hangouts, Face Time for Mac, QQ, Weixin, Teams.....

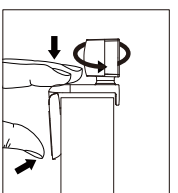
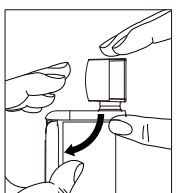
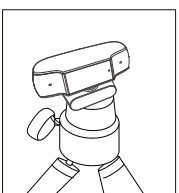
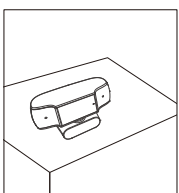
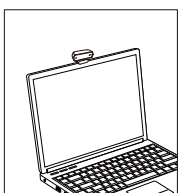
Typ objektívu	HYBRIDNÍ OBJEKTÍV
Typ ostření	Pevné (pasivní automatické ostření)
Zorné pole	89 stupňů
Rozlišení videa	HD 720P
Automatická korekce světla	Ano
Integrované mikrofony	Dvojitý mikrofon s potlačáním šumu
Rozhraní	USB 2.0
Požadavky na systém	Windows 7/8/10 nebo vyšší, Mac OS X 10.6 nebo vyšší, Chrome OS a Android v5.0 vyšší
Kompatibilní software	Skype, Zoom, Google Hangouts, Face Time pro Mac, QQ, Weixin, Teams.....

Objektív típusa	HÍBRID OBJEKTÍV
Fókusz típusa	rögzített (passzív autofókusz)
Látószög	89 fok
Videó felbontás	HD 720P
Automatikus fénykorrekció	igen
Béépített mikrofonok	zajszóró kettős mikrofon
Interfész	USB 2.0
Rendszerkövetelmények	Windows 7/8/10 vagy újabb, Mac OS X 10.6 vagy újabb, Chrome OS és Android v5.0 vagy újabb verzió
Kompatibilis szoftver	Skype, Zoom, Google Hangouts, Face Time for Mac, QQ, Weixin, Teams.....

Typ obiektywu	obiektyw hybrydowy
Typ ogniskowej	stała (pasywny autofocus)
Pole widzenia	89 stopni
Rozdzielczość wideo	HD 720P
Automatyczna korekta światła	tak
Wbudowany mikrofon	podwójny mikrofon z funkcją redukcji szumów
Interfejs	USB 2.0
Wymagania systemowe	Windows 7/8/10 lub nowszy, Mac OS X 10.6 lub nowszy, Chrome OS i Android 5.0 lub nowszy
Kompatybilne oprogramowanie	Skype, Zoom, Google Hangouts, Face Time dla Maca, QQ, Weixin, Teams.....

Тип об'єктива	ГІБРИДНИЙ ОБ'ЄКТИВ
Тип фокусування	Фіксований (пасивний автофокус)
Кут огляду	89 градусів
Роздільна здатність відео	HD 720P
Автоматична корекція освітлення	Наявна
Убудовані мікрофони	Подвійний мікрофон з шумопоглинанням
Інтерфейс	USB 2.0
Системні вимоги	Windows 7/8/10 або новіше, MacOS X 10.6 або новіше, Chrome OS та Android 5.0 або новіше
Сумісне програмне забезпечення	Skype, Zoom, Google Hangouts, FaceTime для Mac, QQ, Weixin тощо, Teams.....

Mount the camera (set your web camera) / Kamera montieren (Ihre Webcam einrichten) / Fixation de la caméra (fixez votre caméra Web) / Монтируйте камеру (задайте своята веб камера) / Nainstalujcie kameru (nastavte webovou kameru) / Τοποθέτηση κάμερας (ρύθμιση κάμερας web) / Sorpote de la cámara (establecer su cámara web) / Szerelje fel a kamerát (állítsa be a webkamerát) / Montare la webcam (impostare la webcam) / Monteer de camera (stel uw webcamera in) / Mocowanie kamery (ustawianie kamery internetowej) / Instale a cámara (configure a sua cámara web) / Установка камеры (настройка веб-камеры) / Монтаж камери (встановить веб-камеру)



Place your webcam:
Place the webcam where you want it - on a computer monitor, desktop or a tripod.
For placement on the Display:
Grasp the webcam as shown and open the flexible/clip base with your other hand. Mount the webcam, making sure the foot on the flexible/clip base is flush with the back of your monitor.

Позиционирайте своята веб камера:
Поставяте уеб камерата на желаното от Вас място – на компютърен монитор, настолен компютър или статив.
За поставяне върху дисплея:
Хванете уеб камерата както е показано и отворете гъвкавата основа/щипката с ръка. Монтирайте уеб камерата, като се уверите, че крачето на гъвкава основа/щипката е подравнено спрямо гърба на Вашия монитор.

Colocación de la cámara web:
Coloque la cámara web en el lugar deseado: sobre el monitor del ordenador, en la mesa o en un trípode.
Colocación sobre el monitor:
Sujete la cámara como se indica y abra la base flexible o pinza con la otra mano. Coloque la cámara web asegurándose de que la base flexible o pinza quede a ras con la parte posterior del monitor.

De webcam plaatsen:
Plaats de webcam waar u wilt: op het pc-scherm, op de pc of op een statief.
Bevestiging aan het scherm:
Houd de webcam vast zoals aangegeven en trek met de andere hand de geveerde beugel naar achteren. Plaats de webcam en druk de beugel tegen de achterkant van de monitor.

Установите вашу веб-камеру:
Установите веб-камеру в соответствии со своими предпочтениями: на мониторе компьютера, столе или треножном штативе.
Для крепления к дисплею:
Возьмите веб-камеру, как показано на рисунке, и другой рукой откройте подвижное основание (фиксатор). Установите веб-камеру таким образом, чтобы ножка на подвижном основании (фиксаторе) была заподлицо с задней стенкой монитора.

Webcam aufstellen:
Stellen Sie die Webcam am gewünschten Ort auf: auf einem Computermonitor, auf einem Schreibtisch oder auf einem Stativ.
Auf einem Monitor:
Nehmen Sie die Webcam wie gezeigt in eine Hand und öffnen Sie den flexiblen Sockel/Clip mit der anderen Hand. Befestigen Sie die Webcam und achten Sie darauf, dass der flexible Sockel/Clip bündig an der Rückseite des Monitors anliegt.

Umístěte webovou kameru:
Umístěte webovou kameru na požadované místo na monitoru počítače, na plochu nebo na stativ.
Umístění na displeji:
Uchopte webovou kameru podle obrázku a druhou rukou otevřete flexibilní/klipovou základnu. Namontujte webovou kameru a ujistěte se, že nožička na flexibilní/klipové základně je v jedné rovině se zadní stranou vašeho monitoru.

A webkamerát elhelyezésre:
helyezze a webkamerát oda, ahova szeretné - a számítógép monitorára, az asztalra vagy egy állványra.
A kijelzőre történő elhelyezéshez:
fogja meg a webkamerát a képen látható módon, és a másik kezével nyissa ki a rugalmas/cspeszszes talpat. Szerelje fel a webkamerát, ügyelve arra, hogy a rugalmas/cspeszszes talp alja egy szintben legyen a monitor hátuljával.

Umieszczenie kamery internetowej:
Umieść kamerę internetową w żądanym miejscu – na komputerze, monitorze, biurku lub statywie.
W celu umieszczenia na monitorze:
Chwyć kamerę internetową, jak pokazano na rysunku i drugą ręką otwórz elastyczną podstawę/uchwyty. Zamocuj kamerę, pamiętając o tym, aby wyrównać odpowiednio spód elastycznej podstawy/uchwyty z tyłem monitora.

Установіть вашу вебкамеру:
Установіть вебкамеру за власними вподобаннями: на моніторі комп'ютера, столі або треножному штативі.
Для кріплення до дисплея:
Візьміть вебкамеру, як показано на рисунку, і другою рукою відчиніть рухому основу (фіксатор). Установіть вебкамеру таким чином, щоб ніжка на рухомій основі (фіксаторі) була врівнеь із задньою стінкою монітора.

Placement de la webcam :
Placez la webcam à l' endroit de votre choix, sur un écran d' ordinateur, un ordinateur de bureau ou un trépied.
Si vous placez la webcam sur un écran :
Tenez la webcam d' une main comme indiqué et ouvrez la base du clip/flexible avec l' autre main. Positionnez la webcam en vous assurant que le pied de la base du clip/flexible est aligné sur l' arrière de l' écran.

Τοποθέτηση κάμερας web:
Ποιθνετήτε την κάμερα web όπου θέλετε σε υπολογιστή, οθόνη, επιθώκεια εργασίας ή τριπόδο.
Για τοποθέτηση στην οθόνη:
Πιάστε την κάμερα όπως φαίνεται στην εικόνα και ανοίξτε την εύκαμπτη βάση/κλιπ με το χέρι σας. Τοποθετήστε την κάμερα, φρονιζοντας ώστε το πέδιλο στην εύκαμπτη βάση/κλιπ να βρίσκεται στο ίδιο επίπεδο με το πίσω μέρος της οθόνης σας.

Posizionamento della webcam :
Posizionate la webcam dove desiderate - sul monitor di un computer, sul desktop o su un treppiede.
Posizionamento sul display:
Impugnare la webcam come illustrato e aprire la base flessibile / clip con l'altra mano. Montare la webcam, assicurandosi che il piede sulla base flessibile / clip sia a filo con il retro del monitor.

Coloque a sua cámara web:
Coloque a cámara web no local pretendido, no monitor de um computador, num computador portátil ou num tripé.
Para colar no monitor:
Agarre na cámara web conforme ilustrado e abra a base/clipse flexível com a outra mão. Instale a cámara web, certificando-se de que o pé na base/clipse flexível esta nivelada com a parte traseira do monitor.

- ☑ Connect the Webcam:**
Connect the camera to the computer via the USB interface.
Tip:
1. If you use this web camera for connection with a notebook computer or other device through the built-in camera, this camera may conflict with the device's own camera, so you need to select the camera to be used.
2. When using a desktop computer, it is better to connect the webcam to the USB interface on the back of the computer, because this will be much more smooth in using.

- ☑ Свързване на уеб камера:**
Свържете камерата към компютър чрез USB интерфейса.
Съвет:
1. Ако използвате тази уеб камера за свързване с един преносим компютър или друго устройство посредством вградената камера, тази камера може да е в конфликт със собствената камера на устройството, така че трябва да изберете коя камера да се използва.
2. Когато използвате настолен компютър, по-добре е да свържете уеб камерата към USB интерфейс на гърба на компютъра, защото употребата така ще е по-лаква.

- ☑ Conectar la cámara web:**
Conecte la cámara web a su PC a través de la interfaz USB.
Sugerencia:
1. Si usa esta cámara web para la conexión con un equipo portátil u otro dispositivo a través de la cámara incorporada, esta cámara puede entrar en conflicto con la propia cámara del dispositivo, por lo que debe seleccionar la cámara que se utilizará.
2. Cuando utilice un equipo de sobremesa, es mejor conectar la cámara web a la interfaz USB de la parte posterior del equipo, ya que será mucho más fácil de usar.
- ☑ Sluit de webcam aan:**
Sluit de camera aan op de computer via de USB-interface.
Tip:
1. Als u deze webcam gebruikt voor de verbinding met een notebook of ander apparaat via de ingebouwde camera, kan deze camera in conflict komen met de eigen camera van het apparaat, zodat u de te gebruiken camera moet selecteren.
2. Wanneer u een desktopcomputer gebruikt, is het beter om de webcam aan te sluiten op de USB-interface op de achterkant van de computer omdat dit veel vlotter in gebruik is.

- ☑ Подключите веб-камеру:**
Подключите камеру к компьютеру через USB-интерфейс.
Полезные советы:
1. Если вы подключаете данную веб-камеру к ноутбуку или другому устройству со встроенной камерой, эта камера может конфликтовать с собственной камерой устройства, поэтому потребуется выбрать камеру, которая будет использоваться.
2. При использовании настольного компьютера лучше подключить веб-камеру через USB-интерфейс на задней панели компьютера, так как в этом случае пользоваться ею будет намного удобнее.

- ☑ Webcam verbinden:**
Verbinden Sie die Kamera über die USB-Schnittstelle mit dem Computer.
Empfehlung:
1. Wenn Sie diese Webcam zur Verbindung mit einem Notebook oder anderen Gerät über die integrierte Kamera nutzen, stört diese Kamera möglicherweise die eingebaute Kamera, sodass Sie die zu nutzende Kamera wählen müssen.
2. Bei Verwendung eines Desktop-Computers ist es besser, die Webcam mit der USB-Schnittstelle an der Rückseite des Computers zu verbinden, da dies deutlich reibungsloser funktioniert.

- ☑ Připojte webovou kameru:**
Připojte kameru k počítači přes rozhraní USB
Tip:
1. Pokud tuto webovou kameru použijáte pro připojení k notebooku nebo jinému zařízení prostřednictvím integrované kamery, může tato kamera kolidovat s vlastní kamerou zařízení, takže musíte vybrat kameru, kterou chcete používat.
2. Při používání stolního počítače je lepší připojit webovou kameru k rozhraní USB na zadní straně počítače, protože je to mnohem plynulejší.

- ☑ A webkamera csatlakoztatása:**
Csatlakoztassa a kamerát a számítógéphez az USB-csatlakozákon keresztül
Tip:
1. Ha ezt a webkamerát notebook-számítógéphez vagy más eszközhöz történő csatlakozáshoz használja a beépített kamerán keresztül, ez a kamera összeütközésbe kerülhet az eszköz saját kamerájával, ezért ki kell választania a használni kívánt kamerát.
2. Ha asztali számítógépet használ, jobb, ha a webkamerát a számítógép hátulján lévő USB-csatlakozóhoz csatlakoztatja, mert így sokkal zökkenőmentesebb lesz a használata.

- ☑ Podłączyć kamerę internetową:**
Podłącz kamerę do komputera za pomocą kabla USB.
Porada:
1. Jeśli ta kamera ma zostać połączona z notebookiem lub innym urządzeniem z własną wbudowaną kamerą, może wystąpić konflikt kamer, który należy rozwiązać, wybierając kamerę, którą ma być używana.
2. W przypadku komputera stacjonarnego zalecane jest podłączenie kamery do tylnego portu USB, ponieważ zapewni to większą płynność działania.

- ☑ Подключите веб-камеру:**
Подключите камеру до компьютера через USB-интерфейс.
Підказка:
1. Якщо ви користуєтеся веб-камерою для підключення до ноутбуку або іншого пристрою через вбудовану камеру, то ця камера може вступити в конфлікт із власною камерою пристрою, тож знадобиться вибрати, якою камерою користуватися.
2. Користуючись стаціонарним комп'ютером, краще підключити веб-камеру до USB-інтерфейсу ззаду на комп'ютері, оскільки такий спосіб користування матиме значно менше перешкод.

- ☑ Dieses Produkt darf nicht zerlegt werden.**
Verwenden Sie dieses Produkt nicht in heißen, kalten, staubigen oder feuchten Umgebungen.
Berühren Sie das Objektiv nicht mit der Hand bzw. mit scharfen oder rauen Gegenständen. Reinigen Sie es mit einem weichen Tuch.
Lassen Sie Das Produkt nicht auf den Boden fallen. Das kann zu Schäden am Objektiv oder zum Ausfall der Kamera führen und Kratzer auf der Oberfläche verursachen.

- ☑ Tento výrobek nerozzebávejte.**
Tento výrobek nerozvíjejte v horkém, studeném, prašném nebo vlhkém prostředí. Nedotýkejte se objektivu rukama, ostrými ani drsnými předměty. Otírejte čistým měkkým hadříkem. Zabraňte pádu tohoto výrobku, aby nedošlo k poškození objektivu, selhání kamery nebo poškábání povrchu.

- ☑ Ne szerelje szét ezt a terméket.**
Ne használja a terméket forró, hideg, poros vagy nedves környezetben. Ne érintse meg a lencsét kézzel, éles vagy durva tárgyakkal. Kérjük, tartsa le a tiszta, puha kendővel. Lehetőleg ne dobálja a terméket, hogy elkerülje a lencse sérülését, a kamera meghibásodását vagy a felületi karcolásokat.

- ☑ Produktu nie wolno demontować.**
Nie wolno używać go w gorących, zimnych, zakurzonych ani wilgotnych miejscach. Obiektwu nie wolno dotykać rękoma ani ostrymi i twardymi przedmiotami. Należy wycierać go czystą miękką szmatką. Należy uważać, aby produkt nie upadł, ponieważ mogłoby dojść do uszkodzenia obiektwu, awarii kamery czy zarysowania powierzcni.

- ☑ Не разбирайте данное изделие.**
Не используйте данное изделие в жаркой, холодной, пыльной или влажной среде. Не прикасайтесь к объективу руками, острыми или твердыми предметами. Протирайте изделие чистой мягкой тканью. Старайтесь не бросать изделие: это поможет избежать повреждения объектива, выхода камеры из строя или появления царапин на ее поверхности.

- ☑ Ne pas démonter ce produit.**
Ne pas utiliser dans des endroits extrêmement chauds, froids, humides ou poussiéreux. Ne pas toucher l'objectif avec les mains, des objets pointus ou des objets rugueux. Veuillez l'essuyer avec un chiffon doux et propre. Essayez de ne pas faire tomber ce produit, afin d'éviter d'endommager l'objectif, de provoquer une panne de la caméra ou de rayer la surface.

- ☑ Μη αποσυναρμολογείτε αυτό το προϊόν.**
Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε περιβάλλοντα με ζέστη, κρύο, σκόνη ή υγρασία. Μην αγγίζετε τον φακό με τα χέρια, αιχμηρά ή τραχιά αντικείμενα. Σκουπίστε με καθαρό μαλακό πανί. Προσπατήστε να μην αφήσετε το προϊόν να πέσει, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν φθορά του φακού, βλάβη της κάμερας ή γρατσουνιές στην επιφάνεια.

- ☑ Non smontare questo prodotto.**
Non utilizzare questo prodotto in ambienti caldi, freddi, polverosi o umidi. Non toccare l'obiettivo con le mani, oggetti appuntiti o ruvidi. Pulire con un panno morbido e pulito. Cercare di non lanciare questo prodotto per evitare danni all'obiettivo, guasti alla webcam o graffi sulla superficie.

- ☑ Não desmonte este produto.**
Não utilize este produto em ambientes quentes, empoeirados ou húmidos. Não toque na lente com as mãos, objetos afiados ou objetos ásperos. Limpe com um pano limpo e macio. Evite atirar este produto para evitar danos na lente, avarias na câmara ou riscos na superfície.

- ☑ Не разбирайте виріб.**
Не користуйтеся виробом у гарячих, холодних, заповнених або вологих середовищах. Не торкайтеся об'єктива руками, гострими або грубими предметами. Витирайте чистою сухою тканиною. Намагайтеся не впускати цей виріб, щоб уникнути пошкодженн об'єктива, несправності камери і подряпин поверхні.

Warranty conditions / Conditions de garantie / Garantiebedingungen / Гаранционни условия / Záruční podmínky / Προϋποθέσεις εγγύησης / Términos de garantía / Garanciális feltételek / Termini di garanzia / Garantievoorwaarden / Warunki gwarancji / Condições de garantia / Условия гарантии / Умови гарантійного обслуговування

- ☑ This device is covered by a 2-year limited hardware warranty from the date of purchase.** For more information, please visit www.rapoo.eu.com.
Für dieses Gerät gilt eine eingeschränkte Produkt-Hardware-Garantie von 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.rapoo.eu.com.

- ☑ Ce périphérique est couvert par une garantie matérielle limitée 2 an depuis la date d'achat.** Pour plus d'informations, veuillez visiter www.rapoo.eu.com.
Това устройство се покрива от двугодишна гаранция на хардуера от датата на закупуване. За повече информация, посетете www.rapoo.eu.com.

- ☑ Na toto zařízení se vztahuje 2letá omezená záruka na hardware od data nákupu.** Další informace naleznete na www.rapoo.eu.com.
Αυτή η συσκευή καλύπτεται από περιορισμένη εγγύηση υλικού 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.rapoo.eu.com.

- ☑ Este dispositivo está cubierto por una garantía de hardware del producto limitada de 2 año a partir de la fecha de compra.** Para obtener más información, visite www.rapoo.eu.com.
Erre a készülékre a vásárlástól számított 2 év korlátozott hardvergarancia vonatkozik. További tájékoztatásért, kérjük látogassa meg a www.rapoo.eu.com honlapot

- ☑ Questo dispositivo è coperto da una garanzia hardware del prodotto limitata di 2 anno dalla data di acquisto.** Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.rapoo.eu.com.
Dit apparaat wordt gedekt door een beperkte garantie van 2 jaar op de producthardware vanaf de aankoopdatum. Bezoek www.rapoo.eu.com voor meer informatie.

- ☑ Urządzenie to jest objęte 2-letnią ograniczoną gwarancją na sprzęt obowiązującą od daty zakupu.** Więcej informacji można znaleźć w witrynie internetowej www.rapoo.eu.com.
Este dispositivo é coberto por uma garantia de hardware do produto limitada a 2 ano a partir da data de compra. Para mais informações, visite www.rapoo.eu.com.

- ☑ Данное устройство предоставляется с ограниченной гарантией на аппаратное обеспечение сроком 2 два года со дня покупки.** Более подробну информации МожЖН Найдти по адресу www.rapoo.eu.com.
Строк ді обмеженої гарантії для апаратного забезпечення - два роки з дати придбання. Більше інформаци Ви Знайдете На www.rapoo.eu.com.

- ☑ Dieses Produkt darf nicht zerlegt werden.**
Verwenden Sie dieses Produkt nicht in heißen, kalten, staubigen oder feuchten Umgebungen.
Berühren Sie das Objektiv nicht mit der Hand bzw. mit scharfen oder rauen Gegenständen. Reinigen Sie es mit einem weichen Tuch.
Lassen Sie Das Produkt nicht auf den Boden fallen. Das kann zu Schäden am Objektiv oder zum Ausfall der Kamera führen und Kratzer auf der Oberfläche verursachen.

- ☑ Tento výrobek nerozzebávejte.**
Tento výrobek nerozvíjejte v horkém, studeném, prašném nebo vlhkém prostředí. Nedotýkejte se objektivu rukama, ostrými ani drsnými předměty. Otírejte čistým měkkým hadříkem. Zabraňte pádu tohoto výrobku, aby nedošlo k poškození objektivu, selhání kamery nebo poškábání povrchu.

- ☑ Ne szerelje szét ezt a terméket.**
Ne használja a terméket forró, hideg, poros vagy nedves környezetben. Ne érintse meg a lencsét kézzel, éles vagy durva tárgyakkal. Kérjük, tartsa le a tiszta, puha kendővel. Lehetőleg ne dobálja a terméket, hogy elkerülje a lencse sérülését, a kamera meghibásodását vagy a felületi karcolásokat.

- ☑ Produktu nie wolno demontować.**
Nie wolno używać go w gorących, zimnych, zakurzonych ani wilgotnych miejscach. Obiektwu nie wolno dotykać rękoma ani ostrymi i twardymi przedmiotami. Należy wycierać go czystą miękką szmatką. Należy uważać, aby produkt nie upadł, ponieważ mogłoby dojść do uszkodzenia obiektwu, awarii kamery czy zarysowania powierzcni.

- ☑ Не разбирайте данное изделие.**
Не используйте данное изделие в жаркой, холодной, пыльной или влажной среде. Не прикасайтесь к объективу руками, острыми или твердыми предметами. Протирайте изделие чистой мягкой тканью. Старайтесь не бросать изделие: это поможет избежать повреждения объектива, выхода камеры из строя или появления царапин на ее поверхности.

- ☑ Ne pas démonter ce produit.**
Ne pas utiliser dans des endroits extrêmement chauds, froids, humides ou poussiéreux. Ne pas toucher l'objectif avec les mains, des objets pointus ou des objets rugueux. Veuillez l'essuyer avec un chiffon doux et propre. Essayez de ne pas faire tomber ce produit, afin d'éviter d'endommager l'objectif, de provoquer une panne de la caméra ou de rayer la surface.

- ☑ Μη αποσυναρμολογείτε αυτό το προϊόν.**
Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε περιβάλλοντα με ζέστη, κρύο, σκόνη ή υγρασία. Μην αγγίζετε τον φακό με τα χέρια, αιχμηρά ή τραχιά αντικείμενα. Σκουπίστε με καθαρό μαλακό πανί. Προσπατήστε να μην αφήσετε το προϊόν να πέσει, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν φθορά του φακού, βλάβη της κάμερας ή γρατσουνιές στην επιφάνεια.

- ☑ Non smontare questo prodotto.**
Non utilizzare questo prodotto in ambienti caldi, freddi, polverosi o umidi. Non toccare l'obiettivo con le mani, oggetti appuntiti o ruvidi. Pulire con un panno morbido e pulito. Cercare di non lanciare questo prodotto per evitare danni all'obiettivo, guasti alla webcam o graffi sulla superficie.

- ☑ Não desmonte este produto.**
Não utilize este produto em ambientes quentes, empoeirados ou húmidos. Não toque na lente com as mãos, objetos afiados ou objetos ásperos. Limpe com um pano limpo e macio. Evite atirar este produto para evitar danos na lente, avarias na câmara ou riscos na superfície.

- ☑ Не разбирайте виріб.**
Не користуйтеся виробом у гарячих, холодних, заповнених або вологих середовищах. Не торкайтеся об'єктива руками, гострими або грубими предметами. Витирайте чистою сухою тканиною. Намагайтеся не впускати цей виріб, щоб уникнути пошкодженн об'єктива, несправності камери і подряпин поверхні.



- ☑ Conformity Information:** Hereby, Rapoo Europe B.V. declares that this product is in compliance with the applicable EU Regulations. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Konformitätsinformation:** Hiermit erklärt Rapoo Europe B.V., dass dieses Product in Übereinstimmung mit den geltenden EU-Richtlinien ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung is unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Informations de conformité :** Rapoo Europe B.V. déclare que ce produit est conforme aux normes européennes en vigueur. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur : www.rapoo.eu.com.

- ☑ Информациа за съответствие:** Това Rapoo Europe B.V. заявява, че този продукт отговаря на настоящите стандарти на ЕС. Пълният текст на ЕС Декларацията за съответствие е достъпен на: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Informace o shodě:** Tato společnost Rapoo Europe B.V. uvádí, že tento produkt vyhovuje současným normám EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Πληροφορίες συμμόρφωσης:** Αυτή η Rapoo Europe B.V. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμόρφώνεται με τα τρέχοντα πρότυπα της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης Συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Información de cumplimiento:** Rapoo Europe B.V. afirma que este producto cumple con los estándares actuales de la UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Megfelelősségi információ:** Ez a Rapoo Europe B.V. kijelenti, hogy ez a termék megfelel a jelenlegi EU-szabványoknak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a www.rapoo.eu.com címen.

- ☑ Informazioni sulla conformità:** questo Rapoo Europe B.V. afferma che questo prodotto è conforme agli attuali standard UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Informatie over Conformiteit:** Hierbij verklaart Rapoo Europe B.V. dat dit product voldoet aan alle toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Informacje dotyczące zgodności:** Niniejszy Rapoo Europe B.V. stwierdza, że ten produkt jest zgodny z obowiązującymi normami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Informações de conformidade:** Esta Rapoo Europe B.V. declara que este produto está em conformidade com os padrões atuais da UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível em: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Информациа о соответствии:** Rapoo Europe B.V. заявляет, что этот продукт соответствует действующим стандартам ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен на сайте: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Informacia pro відповідність:** У цьому Rapoo Europe B.V. стверджує, що цей продукт відповідає чинним стандартам ЕС. Повний текст Декларації відповідності ЕС доступний за адресою: www.rapoo.eu.com.

- ☑ Disposal of Packaging Materials:** The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.

- ☑ Entsorgung von Verpackungsmaterialien:** Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften.

- ☑ Élimination des matériaux d'emballage:** Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales en vigueur.

- ☑ Изхвърляне на опаковъчните материали:** Опаковъчните материали са подбрани заради тяхната екологичност и могат да се рециклират. Изхвърлете опаковъчните материали, които вече не са необходими в съответствие с приложимите местни разпоредби.

- ☑ Likvidace obalovacích materiálů:** Obalovací materiály byly vybrány s ohledem na jejich šetrnost k životnímu prostředí a jsou recyklovatelné. Obalové materiály, které již nepotřebujete, zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy.

- ☑ Απορρίψη Υλικών Συσκευασίας:** Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητά τους στο περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

- ☑ Eliminación de materiales de embalaje:** Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Descese los materiales de embalaje que ya no necesitan de acuerdo con las normativas locales aplicables.

- ☑ Csomagolóanyagok ártalmatlanítása:** A csomagolóanyagok környezetbarát jellegük alapján lettek kiválasztva, és újrahasznosíthatók. A már nem szükséges csomagolóanyagokat a vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

- ☑ Smaltimento dei materiali di imballaggio:** I materiali di imballaggio sono stati selezionati per la loro compatibilità ambientale e sono riciclabili. Smaltire i materiali di imballaggio che non sono più necessari in conformità con le normative locali applicabili.

- ☑ Verpakingsmateriaal Weggoen:** De verpakingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden.

- ☑ Utilizacja materiałów opakowaniowych:** Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

- ☑ Descarte de materiais de embalagem:** Os materiais de embalagem foram selecionados por sua compatibilidade ambiental e são recicláveis. Descarte os materiais de embalagem que não são mais necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis.

- ☑ Утилизация упаковочных материалов:** Упаковочные материалы были выбраны из-за их безвредности для окружающей среды и подлежат вторичной переработке. Утилизируйте упаковочные материалы, которые больше не нужны, в соответствии с действующими местными нормами.

- ☑ Утилізація пакувальних матеріалів:** пакувальні матеріали були відібрані з огляду на їх екологічність і підлягають переробці. Утилізуйте пакувальні матеріали, які більше не потрібні, відповідно до чинних місцевих правил.

- ☑ Disposal of the Device:** The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

- ☑ Entsorgung des Geräts:** Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet dass das Product als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderen Haushalts- oder Gewerabfällen entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) wurde eingeführt, um Auf Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu mindern, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu verhindern. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

- ☑ Mise au rebut de l'appareil:** Le symbole au-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa durée de vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toutes les substances dangereuses et d'éviter d'augmenter la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut correcte des équipements électriques ou électroniques.

- ☑ Изхвърляне на устройството:** Символът по-горе и върху продукта означава, че продуктът е класифициран като електрическо или електронно оборудване и не трябва да се изхвърля с други битови или търговски отпадъци в края на ползения му живот. Директивата за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE) е въведена за целите на рециклиране на продукти, като се използват най-добрият налични техники за оползотворяване и рециклиране, за да се сведе до минимум въздействието върху околната среда, да се третира всички опасни вещества и да се избягне увеличаването на депата. Свържете се с местните власти за информация относно правилното изхвърляне на електрическо или електронно оборудване.

- ☑ Likvidacja urządzeń:** Symbol nad produktem i na produkcie oznacza, że produkt jest klasyfikowany jako elektroniczne lub elektroniczne wyposażenie i nie należy go wywzyszczać z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po zakończeniu okresu użytkowania. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów z wykorzystaniem najlepszych dostępnych techniki odzysku i recyklingu, aby zminimalizować wpływ na środowisko i uniknąć coraz częstszego składowania odpadów, a także utylizacji wszelkich substancji niebezpiecznych, które po wydotowaniu się z uszkodzonych urządzeń łatwo przenikają do gleby, wód gruntowych i powietrza, zanieczyszczając środowisko naturalne i stanowiąc zagrożenie dla zdrowia ludzi i zwierząt. Niewłaściwe postępowanie z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska podczas dalszej utylizacji / recyklingu urządzeń. W celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji / recyklingu urządzeń, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

- ☑ Descarte do dispositivo:** O símbolo acima e no produto significa que o produto é classificado como equipamento elétrico ou eletrônico e não deve ser descartado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final de sua vida útil. A Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE) foi implementada para reciclar produtos usando as melhores técnicas disponíveis de recuperação e reciclagem para minimizar o impacto no meio ambiente, tratar quaisquer substâncias perigosas e evitar o aumento de aterros. Entre em contato com as autoridades locais para obter informações sobre o descarte correto de equipamentos elétricos ou eletrônicos.

- ☑ Утилизация отходов:** Символ над продуктом и на нем означает, что продукт классифицируется как электрическое или электронное оборудование и не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми или коммерческими отходами по истечении срока его службы. Директива об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) была введена в действие для переработки продуктов с использованием наилучших доступных методов восстановления и переработки, чтобы свести к минимуму воздействие на окружающую среду, обработать любые опасные вещества и избежать увеличения захоронения. Свяжитесь с местными властями для получения информации о правильной утилизации / рециклировании электрического или электронного оборудования.

- ☑ Утилізація пристрою:** Символ вище та на виробі означає, що виріб класифікується як електричне або електронне обладнання, і його не слід утилізувати разом з іншими побутовими або комерційними відходами після закінчення терміну його використання. Директива про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) була введена в дію для переробки продукції з використанням найкращих доступних методів утилізації та переробки, щоб мінімізувати вплив на навколишнє середовище, обробляти будь-які небезпечні речовини та уникнути збільшення кількості завалити. Зверніться до місцевих органів влади для отримання інформації щодо правильної утилізації електричного або електронного обладнання.

Made in China

©2023 Rapoo. All rights reserved. Rapoo, the Rapoo logo and other Rapoo marks are owned by Rapoo and may be registered. All other trademarks are property of their respective owners.

It's forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo.

- ☑ Connecter la webcam :**
Connectez la caméra à l'ordinateur via l'interface USB.

- ☑ Conectar la cámara web:**
Conecte la cámara al ordenador a través de la interfaz USB.

- ☑ Подключите веб-камеру:**
Подключите камеру к компьютеру через USB-интерфейс.

- ☑ Připojte webovou kameru:**
Připojte kameru k počítači přes rozhraní USB

- ☑ A webkamera csatlakoztatása:**
Csatlakoztassa a kamerát a számítógéphez az USB-csatlakozákon keresztül

- ☑ Podłączyć kamerę internetową:**
Podłącz kamerę do komputera za pomocą kabla USB.

- ☑ Подключите веб-камеру:**
Подключите камеру до компьютера через USB-интерфейс.

- ☑ Dieses Produkt darf nicht zerlegt werden.**
Verwenden Sie dieses Produkt nicht in heißen, kalten, staubigen oder feuchten Umgebungen.

- ☑ Tento výrobek nerozzebávejte.**
Tento výrobek nerozvíjejte v horkém, studeném, prašném nebo vlhkém prostředí.

- ☑ Ne szerelje szét ezt a terméket.**
Ne használja a terméket forró, hideg, poros vagy nedves környezetben.

- ☑ Produktu nie wolno demontować.**
Nie wolno używać go w gorących, zimnych, zakurzonych ani wilgotnych miejscach.

- ☑ Не разбирайте данное изделие.**
Не используйте данное изделие в жаркой, холодной, пыльной или влажной среде.

- ☑ Ne pas démonter ce produit.**
Ne pas utiliser dans des endroits extrêmement chauds, froids, humides ou poussiéreux.

- ☑ Μη αποσυναρμολογείτε αυτό το προϊόν.**
Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε περιβάλλοντα με ζέστη, κρύο, σκόνη ή υγρασία.

- ☑ Non smontare questo prodotto.**
Non utilizzare questo prodotto in ambienti caldi, freddi, polverosi o umidi.

- ☑ Não desmonte este produto.**
Não utilize este produto em ambientes quentes, empoeirados ou húmidos.

- ☑ Не разбирайте виріб.**
Не користуйтеся виробом у гарячих, холодних, заповнених або вологих середовищах.



www.rapoo.eu.com

